

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ
ENTRE LA UNIVERSITAT DE MONT-REAL I L'INSTITUT RAMON LLULL**

ENTRE

La Universitat de Mont-real (en endavant, la Universitat), amb domicili a Mont-real, Quebec, d'una banda,

representada pel Sr. Guy Breton, rector de la Universitat de Mont-real, i pel Sr. Gérard Boismenu, degà de la Facultat d'arts i ciències, designat per la Universitat com a responsable d'aquest conveni,

I

L'Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut), amb domicili al carrer de la Diputació 279, planta baixa, 08007 Barcelona, de l'altra,

representat pel Sr. Vicenç Villatoro i Lamolla, en virtut del nomenament efectuat pel Consell de direcció de l'Institut Ramon Llull en la reunió de 31 de gener de 2011 i de les facultats conferides per l'article 13.2.g) dels seus Estatuts.

EXPOSEN

I. La Universitat de Mont-real és una institució universitària d'ensenyament superior i de recerca, amb una clara vocació per a l'ensenyament de les llengües, de la literatura i de les arts.

II. L'Institut Ramon Llull és una entitat de dret públic dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre que té com a finalitat la projecció exterior de la llengua catalana i de la cultura que s'hi expressa en totes les seves modalitats, matèries i mitjans d'expressió, així com la seva difusió i l'ensenyament fora del domini lingüístic tenint en compte totes les seves modalitats i variants. Per tal d'acomplir aquesta finalitat, l'Institut s'ocupa de promoure l'ensenyament del català i de la cultura que s'hi expressa a les universitats i altres centres d'estudis superiors, d'afavorir-ne els estudis i la investigació arreu del món, així com d'organitzar les proves per a l'obtenció dels Certificats de coneixements de llengua catalana.

III. Després d'un primer acord de col·laboració signat entre la Universitat de Mont-real i l'Institut Ramon Llull, el Departament de literatures i llengües modernes de la Facultat d'arts i ciències ofereix cinc assignatures i un mòdul d'estudis catalans des de la tardor de 2007.

IV. Ambdues parts, en el marc de les relacions institucionals que desitgen mantenir, volen unir esforços per contribuir a l'impuls i al desenvolupament dels estudis catalans a la Universitat de Mont-real.

I amb la finalitat d'establir els termes de la col·laboració, ambdues parts, acceptant les normes de competència i procediment que els corresponen, es reconeixen la capacitat legal necessària per subscriure aquest conveni d'acord amb els següents

PACTES

Primer. Objecte del conveni

Aquest conveni té per objecte la col·laboració entre les dues institucions signants per a consolidar i desenvolupar els estudis catalans a la Universitat de Mont-real i per a la realització d'activitats que contribueixin a la seva promoció i difusió: organització de seminaris, conferències, col·loquis, simposis, etc.

Segon. Docència i reconeixement acadèmic

La Universitat es compromet a reforçar i a consolidar els estudis de llengua, literatura i cultura catalanes amb l'oferta de nous cursos, especialment de literatura i traducció, i amb la creació d'un *Minor* en estudis catalans que es podrà combinar amb altres *majors* i *minors* d'altres llengües modernes, així com amb les d'altres programes relacionats, per a l'obtenció d'una llicenciatura (baccalauréat) per acumulació en Arts.

La Facultat d'arts i ciències es compromet a mantenir l'oferta existent dels cursos CTL (Mòdul en llengua i cultura catalanes – 1-104-7-0):

CTL1901 Català 1 (nivell A1) – 45h – 3 crèdits
CTL1902 Català 2 (nivell A2) – 45h – 3 crèdits
CTL1903 Català 3 (nivell B1.1) – 45h – 3 crèdits
CTL1904 Català 4 (nivell B1.2) – 45h – 3 crèdits

CTL1120 Introducció a la cultura catalana – 45h – 3 crèdits

A més del Mòdul en llengua i cultura catalanes (1-104-7-0) de 15 crèdits, que existeix des del 2007, la Facultat d'arts i ciències es compromet a crear un *Minor* en estudis catalans (programa de primer cicle de 30 crèdits) com a màxim a partir del semestre d'hivern de 2014, amb la creació dels cursos següents:

CTL2420 Viatges d'estudi (previst a partir del semestre d'estiu de 2014) – 3 crèdits
CTL2030 Lectures dirigides (previst a partir del semestre d'hivern de 2014) -3crèdits
CTL2410 Estades (previst a partir del semestre d'hivern de 2014) – 3 crèdits

CTL1140 Panorama de la literatura catalana (previst a partir de 2014-2015)
CTL2260 Traducció català - francès (previst a partir de 2015-2016)

La Universitat vetllarà perquè els cursos de llengua, literatura i cultura catalanes s'integrin als blocs opcionals dels programes d'estudi de diverses disciplines connexes

